倚洋中餐厅
Yi Yang

倚洋取意“凭海听风”。主打粤菜、海南菜及各地融合菜品，餐厅在华丽木雕天花板和海景落地窗的衬托下，呈现海南地道的美味佳肴。典雅的大厅环境和六间私密包厢，是品味珍馐佳膳的安静一隅，也是亲友小聚或宴请宾朋的上佳之选。

Yi Yang, derived from “listening to the breeze beside the sea”. Specialising in Cantonese, Hainanese and fusion cuisine, the restaurant features ornate carved wooden ceilings and ocean-view floor-to-ceiling windows. With an elegant main dining area and six private rooms, it offers a serene setting for fine dining, family gatherings or business events.

山海入馔 琼岛臻味
SAVOR THE ESSENCE OF HAINAN ISLAND

循岛屿腹地，取山海至味
六城六味，以匠心解构
聚于一席，飨自然本真
写就属于珊瑚湾秋季的琼岛风物志
Into The Heart Of Hainan, Where Mountains Meet The Sea,
Six Cities, Six Flavors Reinterpreted with Master Craftsmanship.
Served Together at One Table, Celebrating Nature's Unspoiled Flavors.
This Autumn's Gastronoic Chronicle of Hainan, Crafted At Coral Bay.

万宁・陈年花雕烧和乐蟹 488
Wanning | Aged Hua Diao Wine Braised Hele Crab

文昌・辣鲜露冯家湾花螺 268
Wenchang | Fengjiawan Whelks in Spicy Sour Sauce

儋州・海南水库大鳙鱼头 238
Danzhou | Steamed Bighead Carp Head from Hainan Reservoir

琼海・板栗红焖温泉鹅 288
Qionghai | Slow-Braised Hot Spring Goose with Chestnuts

澄迈・福山咖啡焖排骨 188
Chengmai | Fushan Coffee Braised Pork Ribs

海口・海南全家福 138
Haikou | Hainan Family Combo

可持续发展 Sustainable 辛辣 Spicy 猪肉 Pork 素食 Vegan 无麸质 Gluten-free 甲壳类 Crustaceans

请您在点餐前将任何食物过敏或食物禁忌告知我们的服务团队
Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering

所有价格以人民币计算并加收15%服务费
All Prices are in CNY and Subject to 15% Service Charge

开胃凉菜 CHINESE APPETIZER

金不换捞汁小鲜 168
Soy-Marinated Seafood Medley: Prawns, Razor Clam, Squid with Thai Basil, Bird's Eye Chili, and Edamame

红油蒜泥火箭鱿鱼 198
Chilled Giant Squid with Garlic & Chili oil

老醋拌海蜇 128
Marinated Jellyfish with Aged Dark Vinegar

川汁麻酱牛肉 188
Cold Sichuan Spicy Sesame Beef

炝拌龙须菜 98
Chillde Sautéed Pumpkin Sprouts

樱桃鹅肝 128
Cherry Shaped Foie Gras Mousse

无骨柠檬鸭掌 128
Marinated Boneless Duck Feet with Lemon and Chili

桂花糯米藕 98
Stuffed Lotus Root with Glutinou Rice and Osmanthus

翡翠胖芥兰 98
Braised Jade Chinese Large Kale

冰爽树番茄 108
Chilled Tree Tomatos

可持续发展 Sustainable 辛辣 Spicy 猪肉 Pork 素食 Vegan 无麸质 Gluten-free 甲壳类 Crustaceans

请您在点餐前将任何食物过敏或食物禁忌告知我们的服务团队
Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering

所有价格以人民币计算并加收15%服务费
All Prices are in CNY and Subject to 15% Service Charge

广式烧味 CANTONESE BARBECUE

脆皮乳鸽 Crispy Baby Pigeon	108/piece
陈年卤水金钱肚 Braised Honeycomb Tripe in Master Stock	238
白切文昌鸡 Poached Wen-chang Chicken with Ginger Sauce	208/half
古铜脆皮麻香文昌鸡 Roasted Wen-chang Chicken with Sesame	208/half
咸蛋蛋黄叉烧 Salted Egg Yolk Barbecued Pork	198
蜜汁叉烧 Cantonese Char-siew Pork	198

广式炖汤 CANTONESE DOUBLE BOILED SOUP

鲜螺肉花胶汤 Double-Steamed Soup with Fresh Whelk and fish Maw	368/person
贵妃酸汤鲟龙琉璃胶 Braised Sturgeon Soft Bone with Supreme Golden Sour Sauce	168/person
中谷瑶柱菜胆辽参汤 Double-Steamed Soup with Dried Scallop, Bok Choy, and Liaoning Sea Cucumber	268/person
红枣炖竹丝鸡汤 Double-Steamed Silkie Chicken Soup with Red Dates	158/person
客家生炖无花果肉汁汤 Double-boiled pork soup with Hakka style with dried fig	108/person
松茸野菌炖菜胆汤 Bamboo Mushroom and Matsutake Soup with Bok-choy	108/person

可持续发展 Sustainable 辛辣 Spicy 猪肉 Pork 素食 Vegan 无麸质 Gluten-free 甲壳类 Crustaceans

请您在点餐前将任何食物过敏或食物禁忌告知我们的服务团队
Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering

所有价格以人民币计算并加收15%服务费
All Prices are in CNY and Subject to 15% Service Charge

燕窝鲍参 BIRD'S NEST, ABALONE, SEA CUCUMBER

珍藏12头澳洲极品干鲍 Braised Australian Abalone with Abalone Sauce	1,288/person
鲍汁扣原只安南花胶公肚 Braised Whole Superior Annan Fish Maw in Abalone Sauce	3,888/person
红烧本港极品鲍/16头 Braised Local Dried Abalone with Black Pork Belly	298/person
珍藏黄花胶（150g） Collected Yellow Fish Maw (150g)	368/person
琼岛山葱白玉参 Braised white sea cucumber with leek and gravy	688/piece
金汤野米烩辽参60头 Stewed Sea Cucumber with Golden Wild Rice	308/person
官燕（100g） Superior Birds Nest (100g) 配蜜金汁或杏仁汁，牛油果 With Kumquat Sauce, Home-made Almond Milk, Avocado Puree	498/person

可持续发展 Sustainable 辛辣 Spicy 猪肉 Pork 素食 Vegan 无麸质 Gluten-free 甲壳类 Crustaceans

请您在点餐前将任何食物过敏或食物禁忌告知我们的服务团队
Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering

所有价格以人民币计算并加收15%服务费
All Prices are in CNY and Subject to 15% Service Charge

生猛海鲜 LIVE SEAFOOD SELECTION

南海大龙虾 Rock Lobster — 1,388/500g
烹调方法：上汤芝士焗，避风塘炒，浓虾汤过桥
Cooking method:
Baked superior sauce and cheese
Fried with garden garlic bread crumble
Blanched with fragrant lobster soup

小青龙虾 Hainan Rock Baby Lobster — 980/500g
烹调方法：粉丝蒜茸开边蒸，陈皮荫豉开边蒸，金不换炒
Cooking method:
Steamed with glass noodle and garlic sauce
Steamed with dried tangerine peel fermented black bean sauce
Fried with basil sauce

波士顿龙虾 Boston Lobster — 780/500g
烹调方法：龙虾汁焗，金芙蓉蒸，豉香紫苏辣炒
Cooking method:
Baked with lobster sauce
Steamed with lobster soup egg custard
Fried with purple perilla fermented black bean sauce

帝王蟹 King Crab — 1,288/500g
烹调方法：芙蓉花雕蒸，鲜花椒蒸，金沙蛋黄焗，两吃
Cooking method:
Steamed with lobster bisque egg custard
Steamed with fresh Sichuan pepper
Fried with salted egg yolk
Choose 2 ways for your dish

和乐蟹 Hainan Hele Crab — 398/500g
烹调方法：姜葱炒，香辣爆炒，避风塘，花椒肉酱
Cooking method:
Fried with ginger and scallion
Fried with chili sauce
Fried with golden garlic bread crumble
Steamed with minced pork and Sichuan pepper

可持续发展 Sustainable　辛辣 Spicy　猪肉 Pork　素食 Vegan　无麸质 Gluten-free　甲壳类 Crustaceans

请您在点餐前将任何食物过敏或食物禁忌告知我们的服务团队
Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering

所有价格以人民币计算并加收15%服务费
All Prices are in CNY and Subject to 15% Service Charge

生猛海鲜 LIVE SEAFOOD SELECTION

红东星斑 Coral Grouper 888/500g

烹调方法：葱油清蒸，麒麟古法蒸，黄椒酱蒸，陈皮荫豉蒸，鱼肉炒球
Cooking method:
Steamed with light soya sauce and scallion
Steamed fillet with fungus and loofah gourd
Steamed with Hainanese yellow chili sauce
Steamed with dried tangerine peel fermented black bean sauce
Fried fish ball with vegetables

老虎斑 Tiger Grouper 468/500g

烹调方法：葱油清蒸，麒麟古法蒸，黄椒酱蒸，陈皮荫豉蒸，鱼肉炒球
Cooking method:
Steamed with light soy sauce and scallion
Steamed fillet with fungus and loofah gourd
Steamed with Hainanese yellow chili sauce
Steamed with dried tangerine peel fermented black bean sauce
Fried fish ball with vegetables

海中虾 King Prawn 388/500g

烹调方法：椒盐，白灼，豉香紫苏辣炒
Cooking method:
Fried with salt & pepper powder
Plain boiled with light soya sauce
Fried with purple perilla fermented black bean sauce

芒果螺 Mango Clams 188/500g

烹调方法：紫苏姜葱炒
Cooking method: fried with ginger, scallion, purple perilla

豉汁蒜茸蒸鲍鱼 68/piece
Steamed Abalone with Fermented Black Bean and Garlic Sauce

可持续发展 Sustainable 辛辣 Spicy 猪肉 Pork 素食 Vegan 无麸质 Gluten-free 甲壳类 Crustaceans

请您在点餐前将任何食物过敏或食物禁忌告知我们的服务团队
Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering

所有价格以人民币计算并加收15%服务费
All Prices are in CNY and Subject to 15% Service Charge

招牌菜 SIGNATURE DISHES

糟粕醋捞老虎斑 498
Poached Sliced Tiger Sea Grouper with Hainanese Zaopocu
(Zaopocu:Hainanese Zaopo Vinegar)

珍宝蟹二部曲 999
Dungeness Crab 2 Ways, Fried with Golden Salty Egg Yolk
Steamed With Sichuan Pepper

黑椒烧定安小黄牛 368
Braised Veal with Skin, in Black Pepper and Lemongrass Sauce

酱香定安五脚猪 268
Crispy Skin Black Pork Belly with Beijing Duck Condiments

糟粕醋海草演丰大生蚝 398
Zaopocu Vinegar with Seaweed and Yanfeng Large Oysters

蒜香风范汁焗海虾 398
Baked Sea Prawns with Garlic Butter Sauce

鲜花椒炒贵妃蚌肉 368
Stir-Fried Royal Clam Meat with Fresh Sichuan Peppercorns

香茅酱啫啫双鲜 398
Sizzling Seafood Duo in Lemongrass Sauce

黄灯笼烧椒酱蒸马友 238
Steamed Ma You Fish with Yellow Lantern Chili & Roasted Pepper Sauce

可持续发展 Sustainable 辛辣 Spicy 猪肉 Pork 素食 Vegan 无麸质 Gluten-free 甲壳类 Crustaceans

请您在点餐前将任何食物过敏或食物禁忌告知我们的服务团队
Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering

所有价格以人民币计算并加收15%服务费
All Prices are in CNY and Subject to 15% Service Charge

推荐菜 RECOMMENDED DISHES

脆皮文火雪花M5牛肉 538
Crispy Slow-Braised M5 Wagyu Beef

酸辣金汤煮雪花牛肉 398
Braised Beef Short Ribs in Sour & Spicy Yellow Broth

豆豉辣炒蛏子王 228
Wok Fried Razor Clam with Chili and Fermented Bean Sauce

手工海鲜黑豆腐（辽参，虾仁，带子） 198
Braised Home-made Black Bean Tofu with Seafood

鲍汁红焖大四喜（辽参，花胶，鲜鲍，花菇） 598
Yellow-Braised Seafood Platter: Fresh Abalone,
Sea Cucumber, Fish Maw And Dried Scallop

瞠家风味焗黄鱼 398
Clay Pot Braised Yellow Croaker with Soya Bean Chili Sauce

农家小炒黑豚肉 168
Stir-fried Sliced Pork with Mixed Chili and Soya Sauce

干锅花菜黑猪肉 128
Wok Fried Cauliflower with Pork and Chili

榄菜肉沫四角豆 108
Fried Hainanese Square Bean with Pork and Preserved Olive

豆酱无油茄子煲 108
Steamed Oil-free Eggplant with Soya Bean Sauce

羊肚菌烧豆腐 98
Braised Bean Curd with Morel

金银蛋上汤桑叶菜 98
Boiled Mulberry Leaves with Salted Egg and Preserved Egg

炒时令绿叶蔬菜（龙须菜/小唐菜/豆苗/茼蒿/菜心/空心菜） 68
Wok Fried Seasonal Green Vegetables

可持续发展 Sustainable　辛辣 Spicy　猪肉 Pork　素食 Vegan　无麸质 Gluten-free　甲壳类 Crustaceans

请您在点餐前将任何食物过敏或食物禁忌告知我们的服务团队
Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering

所有价格以人民币计算并加收15%服务费
All Prices are in CNY and Subject to 15% Service Charge

主食 FRIED RICE, NOODLE AND CONGEE

文华特色大包子 Steamed Signature Pork Bun	98/piece
文华特色椰子肉馅蒸饺 Steamed Dumplings with Pork and Coconut	108/6 pieces
韭菜鸡蛋虾仁水饺 Garlic Chive and Egg Dumpling with Shrimp	108/12 pieces
白菜猪肉水饺 Pork and Cabbage Dumpling	108/12 pieces
油鸡枞菌炒饭 Fried Rice with Termite Mushroom	108
菠萝虾仁炒饭 Wok Fried Rice with Pineapple and Shrimps	108
海南椰子饭 Steamed Glutinous Rice with Coconut	68
干炒牛河 Wok Fried Rice Noodle with Sliced Beef and White Garlic Chive	108
香酥千层肉饼 Baked Layered Crispy Pastry with Minced Pork and Leek	88/6 pieces
瑶柱鲜虾滑蛋砂锅粥 Congee-Scallop, Shrimp and Egg	88
琼岛玉参打卤面 Braised Spicy White Sea Cucumber Noodle	128/person
泰国香米 Steamed Rice	15

可持续发展 Sustainable 辛辣 Spicy 猪肉 Pork 素食 Vegan 无麸质 Gluten-free 甲壳类 Crustaceans

请您在点餐前将任何食物过敏或食物禁忌告知我们的服务团队
Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering

所有价格以人民币计算并加收15%服务费
All Prices are in CNY and Subject to 15% Service Charge

甜品 DESSERT

火焰烤榴莲 208
Roasted Durian with Butter

杨枝甘露 68/person
Chilled Mango Sago Soup with Pomelo

椰子芒果冻 68/person
Coconut Pudding with Mango

天鹅榴莲酥 98
Durian Crispy Pastry Swan

芒果雪媚娘 68
Mango and Cream Snow Skin

海南清补凉 68/person
Sam Bo Luong Hainan Special Sweetened Coconut Soup

时令水果盘 108
Seasonal Fruit Platter

可持续发展 Sustainable 辛辣 Spicy 猪肉 Pork 素食 Vegan 无麸质 Gluten-free 甲壳类 Crustaceans

请您在点餐前将任何食物过敏或食物禁忌告知我们的服务团队
Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering

所有价格以人民币计算并加收15%服务费
All Prices are in CNY and Subject to 15% Service Charge

儿童菜单 Kid's Menu

清蒸深海银鳕鱼 128
Steamed Deep-Sea Cod Fish

豉油肉沫蒸蛋羹 68
Steamed Egg with Minced Pork and Soya Sauce

西红柿鸡蛋汤面 58/person
Noodle with Tomato and Egg Soup

肉沫蔬菜粒白粥 58/person
Congee with Pork and Green Vegetables

鳕鱼淮山海豚饭 128/person
Fried Cod Fish Sauce with Dolphin Shaped Rice

儿童卡通奶黄包 28/person
Cartoon-shaped Cream Custard Bun

婴幼儿菜单 Little Gourmet Purées

胡萝卜泥稠粥 38
Thick Rice Porridge with Carrot Puree

菠菜叶泥面糊 38
Spinach Puree Thick Cereal Paste

瘦肉泥南瓜粥 38
Pumpkin Porridge with Lean Pork Puree

可持续发展 Sustainable 辛辣 Spicy 猪肉 Pork 素食 Vegan 无麸质 Gluten-free 甲壳类 Crustaceans

请您在点餐前将任何食物过敏或食物禁忌告知我们的服务团队
Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering

所有价格以人民币计算并加收15%服务费
All Prices are in CNY and Subject to 15% Service Charge